



DAL 1890 SCIENZA DELLA LAVORAZIONE DELL'UVA

LISSA CONTINUA

NASTRI TRASPORTATORI  
E PIANI DI CERNITA





## PIANI DI CERNITA E TRASPORTATORI A NASTRO

---

Sempre in sintonia con le moderne tecniche enologiche dove l'uva deve essere trattata sempre il più delicatamente ed accuratamente, abbiamo studiato e costruito una serie di piani di cernita dove l'operatore può agevolmente scegliere l'uva migliore da inviare alla vinificazione. Il tappeto è a velocità variabile per permettere una ottimale cernita dell'uva.

Oltre ai piani di cernita possiamo offrire tutta una gamma di trasportatori a nastro di varie forme e dimensione costruiti a seconda delle esigenze della cantina.

---

## SORTING TABLES AND BELT CONVEYORS

---

Always in line with leading-edge wine-making technologies which require the grapes to be treated increasingly delicately and carefully, we have designed and built a series of sorting tables which make it easier for operators to select the best grapes to use in the wine-making process.

The variable speed conveyor offers perfect grape sorting.

As well as the sorting tables, we can also offer a whole range of various shapes and sizes of belt conveyors built according to cellar requirements.

---

## MESA DE SELECCIÓN Y CINTAS TRANSPORTADORAS

---

En sintonía con las técnicas enológicas modernas, que disponen el tratamiento muy delicado y cuidadoso de la uva, hemos estudiado y fabricado una serie de mesas de selección donde el operador puede seleccionar cómodamente la mejor uva que se ha de destinar a la vinificación.

La cinta tiene velocidad ajustable para permitir una clasificación ideal de la uva. Además de las mesas de selección, podemos ofrecer toda la gama de cintas transportadoras de varias formas y medidas, fabricadas según las exigencias de la bodega.

---

## PLANS DE TRIAGE ET BANDES TRANSPORTEUSES

---

Toujours en syntonie avec les techniques œnologiques modernes suivant lesquelles le raisin doit être traité avec beaucoup de délicatesse et de précautions, nous avons étudié et construit une série de plans de triage où l'opérateur peut facilement sélectionner les meilleures grappes à destiner à la vinification. Le tapis est à vitesse variable pour permettre un tri optimal du raisin.

En dehors des plans de triage, nous pouvons offrir toute une gamme de bandes transporteuses de différentes formes et dimensions, construites suivant les exigences de la cave.

---